

**RECORDED VOTES/  
VOTES CONSIGNÉS**

**June 6-9, 13, 2005 / 6-9 juin 2005**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>ABBOTT, P.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>AYLWARD, C.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>BANNON, B.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>BERTRAND, M.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>BERGERON, S.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>CAMPBELL, B.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>CASSIDY, L.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>DUPUIS, T.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>GEE, D.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>KHAYAT, S.</b>	1	1	1	2	1	1	1	1	4	1	1
<b>LALANCETTE, D.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>MACDONALD, K.</b>	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1
<b>STEIN, N.</b>	1	1	1	4	1	1	1	1	1	1	1

**Legend / Légende:**

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent

**RECORDED VOTES/  
VOTES CONSIGNÉS**

**June 6-9, 2005 / 6-9 juin 2005**

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
<b>ABBOTT, P.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
<b>AYLWARD, C.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>BANNON, B.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>BERTRAND, M.</b>	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1
<b>BERGERON, S.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>CAMPBELL, B.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>CASSIDY, L.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>DUPUIS, T.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>GEE, D.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>KHAYAT, S.</b>	1	1	1	1	4	1	1	3	1	1	1
<b>LALANCETTE, D.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>MACDONALD, K.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>STEIN, N.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

**Legend / Légende:**

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent

**RECORDED VOTES/  
VOTES CONSIGNÉS**

**June 6-9, 13, 2005 / 6-9 juin 2005**

	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
<b>ABBOTT, P.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
<b>AYLWARD, C.</b>	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1
<b>BANNON, B.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>BERTRAND, M.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>BERGERON, S.</b>	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>CAMPBELL, B.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>CASSIDY, L.</b>	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1
<b>DUPUIS, T.</b>	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1
<b>GEE, D.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
<b>KHAYAT, S.</b>	1	1	1	1	1	4	1	1	1	1	1
<b>LALANCETTE, D.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>MACDONALD, K.</b>	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1
<b>STEIN, N.</b>	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

**Legend / Légende:**

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent

**RECORDED VOTES/  
VOTES CONSIGNÉS**

**June 6-9, 13, 2005 / 6-9 juin 2005**

	34	35	36
<b>ABBOTT, P.</b>	4	1	1
<b>AYLWARD, C.</b>	1	1	1
<b>BANNON, B.</b>	1	1	1
<b>BERTRAND, M.</b>	1	1	1
<b>BERGERON, S.</b>	2	1	1
<b>CAMPBELL, B.</b>	1	1	1
<b>CASSIDY, L.</b>	1	1	1
<b>DUPUIS, T.</b>	1	1	1
<b>GEE, D.</b>	2	1	1
<b>KHAYAT, S.</b>	1	1	1
<b>LALANCETTE, D.</b>	1	1	1
<b>MACDONALD, K.</b>	4	1	1
<b>STEIN, N.</b>	1	1	1

**Legend / Légende:**

- 1 - Yes / pour
- 2 - No / contre
- 3 - Abstain / abstention
- 4 - Absent